

ĐGH đã không thay đổi giáo lý của Giáo Hội, ngay cả không ngờ ý rằng các giáo huấn của Giáo Hội có thể được thay đổi. Đức Thánh Cha đã không kêu gọi một cuộc tranh luận mới và vì vậy vẫn luôn lý của việc ngài. Ngài đã không gọi ý là việc sử dụng bao cao su đôi khi có thể được cho là chính đáng và một đề xuất.

Nhật báo Vatican L'Osservatore Romano đã ngừng cãi ĐGH



Đức Giáo Hoàng Benedictô XVI

Như chúng tôi đã đưa tin gần đây, sau ba tuần trôi qua đây về cuốn sách mới "Ánh Sáng Thế Gian" từ cuộc phỏng vấn Đức Giáo Hoàng Benedictô dài trên một tuần do ký giả Peter Seewald thực hiện trong tháng bảy và qua tại Rôma. Cuốn sách này đã được chính thức phát hành và gần đây thi vào ngày 24 tháng 11, 2010.

Tuy nhiên, ngay sau đó, có thể gần đây xôn xao vì một trích đoạn trong cuốn sách này lại đã xuất hiện một ngày trước khi ra mắt, trên tờ L'Osservatore Romano, khi ĐGH từ chối ký giả Peter Seewald và vì vậy đã bao cao su. Sự việc này đã bị truy cập thông tin từ các chúng không thể gần đây và bóp méo tại đây nhằm gây hiểu lầm đến một mức mà ngừng theo dõi tin tức thông thường nghĩ rằng, cuốn sách của ĐGH chỉ bàn về bao cao su!

Đúng cung cấp những thông tin trung thực nhằm làm sáng tỏ các dõ luân, chúng tôi kính mời quý vị đọc gần theo dõi tóm tắt hai luận gần của Cha Joseph Fessio, SJ chủ bút nhà xuất bản Ignatius Press và học giả Phil Lawler.

[ĐGH](#) đã không thay đổi giáo lý của Giáo Hội, ngay cả không ngờ ý rằng các giáo huấn của

Giáo Hội có thể được thay đổi. Đức Thánh Cha đã không kêu gọi một cuộc tranh luận mới về vấn đề luân lý của việc ngừa thai. Ngài đã không gọi ý là việc sử dụng bao cao su đôi khi có thể được cho là chính đáng về mặt đạo đức.

Tuy nhiên, ngày hôm nay hàng triệu người trên khắp thế giới tin rằng ĐGH đã thay đổi giáo huấn của Giáo Hội, đã cho mở ra các tranh luận về vấn đề ngừa thai, và đã cho rằng việc sử dụng bao cao su là hợp lý trong một số trường hợp. Làm thế nào đã xảy ra điều này?

Lời mời lần nữa, Đức Giáo Hoàng Benedict đã bằng cách tiếp cận với các chuyên gia về quan hệ thông tin. Trong trường hợp này, nhật báo Vatican, L'Osservatore Romano mang họ và họ các quy trách nhiệm cho tại vấn đề này.

Một đề án giới thiệu thú vị về phá vỡ



Đức Giáo Hoàng Benedictô XVI và ký giả

Peter Seewald

Những câu chuyện tràn ngập trên báo chí tại Vatican trong các tuần vừa qua có thể được truy nguồn từ một cuộc phỏng vấn, trong đó Đức Giáo Hoàng Benedict XVI trả lời các câu hỏi của nhà báo người Đức Peter Seewald. Đó là cuộc phỏng vấn đã trở thành cơ sở cho một cuốn sách mới đầy thú vị, Ánh Sáng Thế Gian, đã được công bố vừa qua.

Cuốn sách này là một hợp tác lớn giữa Đức Giáo Hoàng và ký giả Seewald. Những nó là lần đầu tiên kể từ khi Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI đến nhậm chức tại toà Thánh Phêrô và ý niệm một ĐGH được kim chỉ nam của cuộc phỏng vấn dài làm thành một cuốn sách đã từ nó là một điều kỳ diệu. Đức giáo hoàng mong đợi một cái gì đó rất đặc biệt từ một cuốn sách như vậy sẽ không phải là một thất vọng. Ánh Sáng Thế Gian thực sự là một cuốn sách hợp lý.

Là một ký giả ph&#ng v&#n, Peter Seewald đã th&#c hi&#n t&#t công vi&#c c&#a mình. Ông trân tr&#ng, nh&#ng liên t&#c nài ép Đ&#c Giáo Hoàng gi&#i thích suy nghĩ c&#a Ngài v&# m&#t lo&#t các v&#n đ&#, ph&#n l&#n là nh&#ng v&#n đ&# h&#c búa gây nhi&#u tranh cãi. Đ&#c Giáo Hoàng Benedictô, v&# ph&#n Ngài, r&#t th&#ng th&#n và sáng su&#t, trình bày suy nghĩ c&#a mình v&#i phong cách rõ ràng đ&#n gi&#n đã làm cho Ngài thành m&#t Th&#y D&#y t&# nhiên tuy&#t v&#i. Trong Ánh Sáng Thế Gian ng&#i đ&#c s&# tìm th&#y nh&#ng suy nghĩ trung th&#c c&#a Đ&#c Thánh Cha v&# các ch&# đ&# nh&#:

- * b&#n ch&#t c&#a v&#n đ&# b&#t kh&# ng&# (papal infallibility) và quy&#n b&#nh c&#a Thánh Phêrô;
- * lý do th&#c s&# đ&# xóa v&# tuy&#t thông trên các giám m&#c truy&#n th&#ng thu&#c Huynh Đoàn Thánh Piô X;
- * các m&#t gi&#i h&#n c&#a cu&#c đ&#i tho&#i v&#i H&#i giáo;
- * kh&# năng t&# ch&#c c&#a m&#t v&# giáo hoàng;
- * thông đ&#p Fatima;
- * đ&#i s&#ng h&#ng ngày trong cung đ&#n tông tòa;
- * nguyên nhân th&#c s&# c&#a v&# bê b&#i l&#m đ&#ng tình đ&#c và nh&#ng tri&#n v&#ng t&# c&#i cách.

Trên m&#i v&#n đ&# trong nh&#ng ch&# đ&# này, ng&#i đ&#c tìm th&#y t&# ĐGH nh&#ng nh&#n xét trung th&#c m&#i m&# và đ&#y kích thích suy t&#. Đ&#c Thánh Cha đã cung c&#p m&#t s&# khám phá thú v&#, cùng v&#i m&#t s&# l&#ng l&#n nh&#ng suy t&# th&#n h&#c sâu s&#c. Cu&#n sách này, m&#t l&#n n&#a, th&#c s&# h&#p đ&#n.

Nh&#ng ng&#i trong chúng tôi khi ng&#i nh&#n đ&#c b&#n sao tr&#c khi phát hành c&#a cu&#n sách Ánh Sáng Thế Gian, đã đ&#c căn đ&#n r&#ng vẫn b&#n đã đ&#c đ&#t đ&#i m&#t s&# b&#o m&#t nghiêm nh&#t. Chúng tôi đã không đ&#c phép trích đ&#n, ho&#c th&#m chí ti&#t l&# c&# th&# b&#t c&# đ&#u gì v&# n&#i dung c&#a nó cho đ&#n khi ra m&#t chính th&#c. Vì c&#o m&#t nh&# th&# không ph&#i là đ&#u b&#t th&#ng trong th&# gi&#i xu&#t b&#n (m&#c dù nhà xu&#t b&#n đã nh&#n m&#nh s&# nghiêm kh&#c b&#t th&#ng trong tr&#ng h&#p này), và các nhà báo chuyên nghi&#p th&#ng tôn tr&#ng đ&#u đó.

Th&# r&#i, qu&# không tin n&#i, chính t&# báo riêng c&#a Vatican l&#i đã vi ph&#m l&#nh b&#o m&#t. Đã ph&#n b&#i nhà xu&#t b&#n và phá v&# s&# tin c&#y c&#a t&#t c&# các nhà báo khác, nh&#ng ng&#i đã th&#c hi&#n l&#i h&#a c&#a h&#, L'Osservatore Romano sao chép m&#t đ&#n ph&#ng v&#n c&#a ĐGH – không kèm theo m&#t l&#i gi&#i thích ho&#c bình luận gì c&# – m&#t đ&#n trích, trong đó Đ&#c Giáo Hoàng Benedictô đã ph&#n ánh v&# m&#t kh&# năng trong m&#t s&# tr&#ng h&#p c&#c đoạn, s&# thúc đ&#y đ&# s&# đ&#ng bao cao su có th&# cho th&#y m&#t th&#p thoáng không ích k&# trong m&#t l&#ng tâm đã b&# h&#ng nghiêm tr&#ng.

Hôm nay, L'Osservatore đã phá vỡ lẽ nh b o m t, và xu t b n các đ o n trích, trong m t ngày cu i tu n khi Vatican đang vui m ng đón Công Nghi h ng y. Vào th i đi m mà các lãnh đ o Giáo H i l ra ph i hân hoan đón nh n m t bi n c vui m ng-vi c t n ch c 24 thành viên vào H ng Y Đoàn-thì các giám ch c Vatican đã ph i đôn đáo đ gi i thích t ng c a ĐGH, đã b công b non và n m ngoài ng c nh thích h p c a chúng.

Vì c công b cu n sách Ánh Sáng Thờ Gian l ra ph i là m t c h i vui m ng khác. Vì i các k ho ch thích h p, nhà xu t b n đã s n sàng đ gi i thi u cu n sách c a Đ c Giáo Hoàng v i m t chi n đ ch qu ng cáo l n – có th cung c p m t mô t chính xác và thu n l i cho cu n sách c a ĐGH, nay g n nh b m t đi hoàn toàn trong hàng t n thông tin sai l c cần quét sâu r ng trên kh p th gi i.

Nh ng gì Đ c Giáo Hoàng đã nói – và không nói

Trong t t c các đ o n văn đã có th đ c ch n l a trong cu n sách, L'Osservatore Romano đã ch n m t s nh n xét suy đoán c a Đ c Thánh Cha v v n đ s d ng bao cao su. B t c nhà báo có kh năng nào đ u nh n ra ngay các phát bi u này s b hi u l m- nh t là khi chúng b trình bày bên ngoài ng c nh.

Trong đ o n văn mà L'Osservatore ph bi n, ĐGH Benedictô đã không th i lui t nh ng l i tuyên b tr c đó, trong đó Ngài đã nói r ng vì c phân ph i các bao cao su không ph i là cách thích h p đ ch ng l i s lan truy n c a b nh AIDS. Ng c l i, Đ c Giáo Hoàng đã b o v l p tr ng đó. Đ c Thánh Cha đã lu n gi i và làm sáng t t qu quy t y.

Trong b i c nh đó, khi Seewald nài ép h i Ngài v v n đ s d ng bao cao su, có bao gi và trong tr ng h p nào, đ c cho phép, Đ c Giáo Hoàng đã tr l i:

Có th có m t c s trong tr ng h p c a m t s cá nhân, có l nh khi m t nam m i dâm s d ng bao cao su, đó có th là m t b c đ u tiên đi theo h ng đ n c a m t cách luân lý, m t ch p nh n đ u tiên c a ý th c trách nhi m trong chi u h ng ti n đ n s h i ph c c a m t nh n th c, r ng không ph i m i th đ u đ c phép và không ai có th làm b t c đ i u gì mình mu n. Nh ng nó th c s không ph i là cách đ đ i phó v i ác quái c a HIV. S đ i phó th c s ch có th n m trong m t s nh n b n hóa tình d c.

Khi Seewald yêu cầu được làm sáng tỏ, Đức Giáo Hoàng mới cách nhanh chóng nói thêm rằng Giáo Hội không bao giờ nhìn nhận việc sử dụng bao cao su là “một gì pháp thức tốt hay dở o dở c.”

Nên lưu ý rằng trong ví dụ giới thiệu của mình, Đức Giáo Hoàng đã nói về một “nam mới i dân,” ngay ý liên quan đến hành vi đồng tính. Vì vậy, các câu hỏi về sự ngẫu nhiên – đó là lý do chính mà Giáo Hội chỉ nói về việc sử dụng bao cao su đã được loại bỏ khỏi phần trình bày. Các nam mới i dân này tham gia vào những hành vi của các kẻ vô luân. Đức Giáo Hoàng không cho rằng việc sử dụng bao cao su sẽ làm cho tất cả những mới i dân ít vô luân hơn, Ngài chỉ nói rằng bằng cách nhìn nhận ra sự cần thiết để bảo vệ đời sống tình dục của mình, các nam mới i dân trong giới thiệu này thức hi nhận một bước nhỏ hơn về lý luận đạo đức.

Ở đây, Đức Giáo Hoàng đã nêu ra một điểm lý thuyết, không phải là một thực tế. Ngài đã không giới thiệu, những giới thích một điểm. Ngài đã không nói về một thẩm quyền, trên thực tế, trước đó trong cuốn sách Ngài đã giới thích lý do tại sao không có gì Đức Giáo Hoàng nói trong một cuốn phê bình và nên được coi là có thẩm quyền, những chỉ là suy luận. Không có gì trong những gì Đức Giáo Hoàng nói, hay cách Ngài nói, phản ánh bất kỳ thay đổi trong giáo huấn của Giáo Hội.

Janet Smith đã dùng một ví dụ thực tế để làm sáng tỏ vấn đề:

Nếu ai đó muốn đi cùng một ngân hàng và quyết định sử dụng một khẩu súng, đi vào một ngân hàng cho người sử dụng khẩu súng là không nên có đến trong đó. Nó sẽ làm giảm khả năng gây thương tích và vong. Những niềm vui của Giáo Hội không phải là những điểm các tên cùng ngân hàng thông lại làm thế nào để cùng ngân hàng an toàn hơn và chắc chắn không phải là niềm vui của Giáo Hội để hỗ trợ các chương trình cung cấp các tên cùng ngân hàng với súng không thể bán được.

Báo chí thiếu khả năng

Ký giả Jeff Miller đã làm một tham chiếu dí dỏm khi cho rằng xu hướng của các nhà báo, khi họ gặp trúng một đề cập đến “bao cao su,” là họ không còn thấy gì khác nữa. Các nhà báo thực tế,

khi đức ngài nói với các Đức Giáo Hoàng trong đó ngài nói trên, sự chấp thuận, liệu Đức Thánh Cha đã cho phép không năng sự dâng bao cao su, và kết luận rằng Ngài đã cho phép! Vì vậy, chúng ta nên tuyên bố các ĐGH sự đồng ý xem như là một mặt là hàng trong giáo huấn của Giáo Hội.

Tuy nhiên, đây là tờ báo nhà của Vatican, tờ L'Osservatore Romano, đã trích lời Đức Giáo Hoàng ra in mà không có bất kỳ lời gì thì ư nào thích hợp, hoặc bất kỳ nội dung nào để đưa ra những suy tư của các Đức Thánh Cha vào trong ngữ cảnh. Phát biểu của ĐGH đã đồng ý bất cứ điều gì có thể là những điều ngài nói ra xu hướng gây nhầm lẫn rồi rồi; sự xuất bản sớm của tờ báo Vatican đã làm trầm trọng thêm vấn đề.

Trong tháng qua, L'Osservatore Romano đã từng làm Vatican xú u h , và việc trở lại ra những thành tích của Michael Jackson, The Beatles, và The Simpsons. Những sai lầm lớn này thì hiển nhiên và rất nghiêm trọng. Tờ báo Vatican đã làm trầm trọng thêm một số hấn loạn trên toàn thế giới và một vấn đề để quan trọng gây thiệt hại rồi rồi, có thể phải mất nhiều năm để khắc phục việc để lại.

Như TGM Chaput đã viết trong First Things: “Trên thực tế, những thông điệp của Vatican Giáo Hoàng tuy nhiên này lại đã bắt đầu làm khiêng đi bởi những thất bại do chính một số phần của Ngài và bởi sự thiếu thân thiện từ các phương tiện truyền thông trên thế giới”. Vì lợi ích của Giáo Hội, các khúc mắc truyền thông này phải chấm dứt.

1/12/10 6:18 PM